



motorola



Bedienungsanleitung

5" Video-Babyphone

MODELLE: EASE35, EASE35-2, EASE35-3, EASE35-4

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen können ohne Vorankündigung geändert werden.

Willkommen...

zu Ihrem neuen Motorola Video-Babyphone!

Vielen Dank für den Kauf des Video-Babyphones. Sie können jetzt Ihr Baby, während es in einem anderen Raum schläft, sehen und hören oder Sie können Ihre älteren Kinder in ihrem Spielzimmer beobachten.

Bitte bewahren Sie Ihren mit Datum versehenen Kaufbeleg in Ihren Unterlagen auf. Für Garantieleistungen Ihres Motorola-Produktes benötigen Sie als Bestätigung des Garantiestatus eine Kopie Ihres datierten Kaufbelegs. Für Garantieleistungen ist eine Registrierung nicht erforderlich.

Bei Fragen zu Garantie, Gewährleistung, Hilfe oder Service im Zusammenhang mit dem Gerät kontaktieren Sie uns bitte wie folgt:

01805 938 802 in Deutschland

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Diese Bedienungsanleitung liefert Ihnen alle Informationen, die Sie benötigen, um das Gerät optimal zu nutzen.

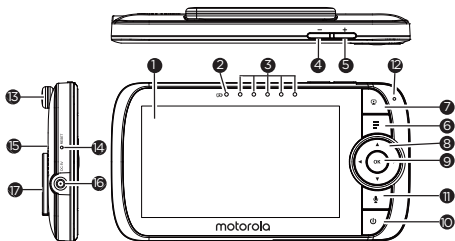
Bitte beachten Sie unbedingt unsere Sicherheitshinweise auf den Seiten 7-9, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Haben Sie alles? (Inhalt)

- 1 x Elterneinheit
- 1 x Babyeinheit (Kamera)
- 2 x Netzteile (Eltern- und Babyeinheit)
- 1 x Schnellstartanleitung

In Multi-Kamera-Verpackungen sind eine oder mehrere zusätzliche Kameras und Netzteile enthalten.

Übersicht der Elterneinheit



- Bildschirm (LCD-Display)**
- Elterneinheit AN/AUS und Auflade-LED**

Leuchtet in Grün, wenn das Elterngerät AN ist.

Blau, wenn in Betrieb und es am Stromnetz angeschlossen ist.

Blau, wenn es ausgeschaltet ist und am Stromnetz angeschlossen ist.
- LED-Lautstärkepegel (Grün, Grün, Gelb, Rot, Rot)**
- Lautstärke verringern**

Drücken Sie, um die Lautstärke zu verringern.
- Lautstärke erhöhen**

Drücken Sie, um die Lautstärke zu erhöhen.
- MENÜ  -Taste**

Drücken, um Optionen zu öffnen oder zu schließen.
- VIDEO AN/AUS-Taste **

Drücken sie diese Taste, um das LCD-Display AN/AUS zu schalten. (Hinweis: Audio bleibt bestehen)
- Navigationstaste **






















Nach oben/unten/rechts/links Menüoptionen steuern.

Einstellung von Lautstärke und Helligkeit.
- OK-Taste**
- Power -Taste **

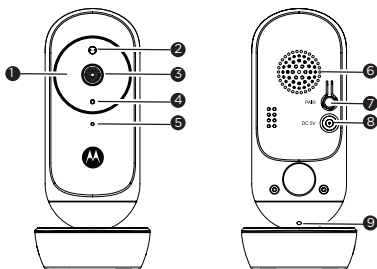
Halten Sie die Taste, um die Elterneinheit AN/AUS zu schalten.
- SPRECH-Taste **

Halten Sie die Taste gedrückt, um mit Ihrem Baby zu sprechen.
- Mikrofon**
- Antenne**
- RESET-Taste (kleinen Pin benutzen)**
- Lautsprecher**
- Stromanschluss**
- Tischständer**

Menüoptionen der Elterneinheit

	Signalstärke (5 Stufen).
	Nachtsichtmodus (Video wechselt auf S/W Modus).
	Sprachmodus Ein.
	Zeigt an, dass der Timer des Displays aktiviert ist.
	Lautstärkereglung (8 Stufen).
	Keine Babyeinheit erkannt.
	Akkuanzeige (4 Stufen).
	Zoom (1X, 2X).
	LCD-Helligkeitsstufe (8 Stufen).
	Schlafliedsteuerung (5 Tonauswahlmöglichkeiten).
	Alarm-Einstellung (6h, 4h, 2h, AUS) Statusleiste zeigt an, dass ein Alarm eingestellt worden ist und dass die Alarmzeit erreicht oder verpasst wurde, wenn diese blinkt.
	Einstellung der Temperatur-Parameter (°C/°F) Werte werden BLAU angezeigt, aber wechseln auf ROT, wenn > 29 °C / 84 °F oder < 14 °C / 57 °F. Anzeige HH °C / °F wenn >36 °C / 97 °F. Anzeige LL °C / °F wenn < 1 °C / 34 °F.
	Kameraüberwachung (scan  , anzeigen  , hinzufügen  , löschen )
	Display AUS Timer (Aus  , 5 Min, 30 Min, 60 Min).
	Anzeige mehrerer Kameras auf dem Display. Verfügbar, wenn Sie mehr als eine Babyeinheit (Kamera) installiert haben.
	Webseite von Hubble Connected, QR-Code zum Scannen, Hubble Connected, App fürs Smartphone oder Tablet.

Übersicht der Babyeinheit



1. Infrarot LEDs
(x 8, für Nachtsicht)
2. Sensor (Nachtsicht-Modus)
3. Kameralinse
4. Power/Verbindungs-Anzeige
5. High-Sense Mikrophon
6. Lautsprecher
7. PAIR-Taste
8. Stromanschluss
9. Temperatursensor

Wichtige Richtlinien für die Installation ihres digitalen Video-Babyphones

- Um die Baby- und Elterneinheit synchron nutzen zu können, müssen sie eine Funkschnittstelle zwischen den beiden Geräten herstellen können. Die Reichweite wird von der jeweiligen Umgebung und Konditionen abhängen.
- Metallgegenstände wie z. B. ein Kühlschrank, Spiegel, Aktenschränke, Metalltüren oder Stahlbeton, die sich zwischen der Baby- und Elterneinheit befinden, können das Funksignal beeinträchtigen oder blockieren.
- Die Signalstärke kann außerdem durch andere massive Strukturen, wie Wände, oder durch Funk- oder Elektrogeräte wie Fernseher, Computer, schnurlose Telefone oder Mobiltelefone, Neonleuchten oder Dimmschalter beeinträchtigt werden.
- Andere Geräte im 2,4GHz-Bereich, wie z.B. drahtlose Netzwerke (Wi-Fi® Router), Bluetooth™ Geräte, Mikrowellen oder zusätzliche Babyphones, können Interferenzen mit unserem Gerät verursachen.
- Wenn die Signalstärke schwach ist, probieren Sie, die Elterneinheit und/oder die Babyeinheit an eine andere Stelle im Raum auszurichten.

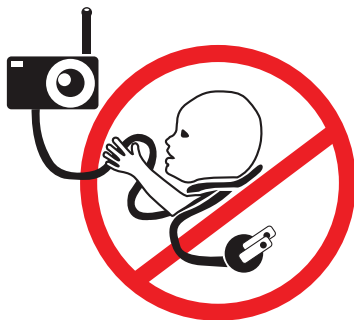
Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise	7
2. Erste Schritte.....	10
2.1 Babyeinheit anschließen.....	10
2.2 Anschließen der Stromversorgung an die Elterneinheit	10
2.3 Tischständer der Elterneinheit	11
2.4 Registrierung (Verbinden).....	11
3. So funktioniert Ihr Video-Babyphone	12
3.1 Kamera einrichten (Setup).....	12
3.2 Nachtsicht-Modus	12
3.3 Sprech-Modus.....	12
3.4 Video AN/AUS	12
3.5 Temperaturanzeige (HH °C / °F oder LL °C / °F).....	12
4. Menüoptionen der Elterneinheit.....	13
4.1 Lautstärke.....	13
4.2 Zoom	13
4.3 Helligkeit	13
4.4 Schlaflieder	13
4.5 Alarm einstellen	13
4.6 Kamerasteuerung	14
4.6.1 Kamera hinzufügen (Verbinden).....	14
4.6.2 Kamera anzeigen.....	14
4.6.3 Kamera entfernen	15
4.6.4 Kamera scannen	15
4.7 Temperatur.....	16
4.8 Energiesparmodus	16
4.9 Mehrere Kameras auf dem Display anzeigen	16
5. Entsorgung der Geräte (Umwelt).....	17
6. Reinigung	17
7. Hilfe	18
8. Allgemeines	20
9. Technische Daten	25

1. Sicherheitshinweise

WARNUNG:

Strangulierungsgefahr: Kinder haben sich mit Kabeln STRANGULIERT. Dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren (mehr als 1 m entfernt). Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit Netzteilen. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.



KAMERA EINRICHTEN & VERWENDEN:

- Wählen Sie für das Babygerät einen Aufstellungsort, der die beste Sicht auf Ihr Baby im Bett bietet.
- Stellen Sie das Babyphone auf eine ebene und glatte Oberfläche, z. B. eine Anrichte, eine Kommode oder ein Regal oder befestigen Sie das Gerät mit Hilfe der in der Unterseite des Standfußes angebrachten Schlitzes mit Schlüsseloch fest an einer Wand.
- Platzieren Sie das Babygerät oder die Kabel NIEMALS innerhalb des Kinderbettes.

WARNUNG

Dieses Babyphone ist konform mit allen geltenden Bestimmungen bezüglich elektromagnetischer Felder und ist, sofern es entsprechend der Gebrauchsanleitung betrieben wird, gefahrlos einsetzbar. Lesen Sie sich daher die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes sorgfältig durch.

- Die Einrichtung der Geräte muss durch Erwachsene erfolgen. Kleinteile beim Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
- Dieses Babyphone ist kein Ersatz für die verantwortungsbewusste Betreuung der Kinder durch Erwachsene.
- Heben Sie diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.
- Die Kabel sind für Kinder nicht zugänglich zu halten.
- Decken Sie das Babyphone nicht mit einem Handtuch oder einer Decke ab.
- Testen Sie dieses Gerät und alle seine Funktionen, damit Sie vor der eigentlichen Verwendung gut mit ihm vertraut sind.
- Verwenden Sie das Babyphone nicht in feuchten Räumen oder in der Nähe von Wasser.

- Installieren Sie das Babyphone nicht bei extremer Kälte oder Hitze, unter direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Ladegeräte und Netzadapter. Verwenden Sie keine sonstigen Ladegeräte oder Netzadapter, da dies das Gerät und den Akku beschädigen kann.
- Berühren Sie die Kontakte des Steckers weder mit scharfkantigen noch mit metallischen Gegenständen.
- Schließen Sie die Netzadapter an leicht zugängliche Steckdosen an.

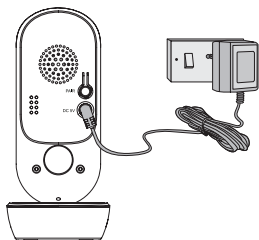
VORSICHT

Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen anderen Akkutyp als den korrekten ersetzt wird. Entsorgen Sie Altbatterien gemäß Vorschrift.

Nur wiederaufladbare Akkus mit entsprechender Leistung verwenden: 3.8V 2000mAh.

2. Erste Schritte

2.1 Babyeinheit anschließen

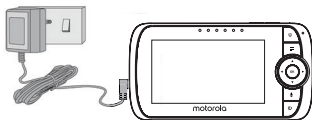



- Stecken Sie den DC-Stecker des Netzteils in die DC-Buchse auf der Rückseite des Babygerätes.
- Schließen Sie den Netzadapter an die Steckdose an.
- Das Babygerät schaltet sich ein und die Stromanzeige leuchtet Blau.

HINWEIS


Benutzen Sie ausschließlich das MITGELIEFERTE Netzteil (DC5V/1.0A).

2.2 Anschließen der Stromversorgung an die Elterneinheit



- Schließen Sie den kleinen Stecker des Netzteils an die Elterneinheit und das andere Ende an die Steckdose an. Verwenden Sie nur den beiliegenden Adapter (5VDC / 1.0A).
- Halten Sie die POWER-Taste  gedrückt, um sie einzuschalten.

HINWEIS

- Ein wiederaufladbarer Akku (Lithium-Ionen-Akku 2000mAh) im Inneren des Elterngerätes lässt es zu, diese zu bewegen, ohne die Funkverbindung und das Bild vom Babygerät zu verlieren. Der Akku gewährleistet einen Betrieb des Elterngerät von bis zu 3 Stunden. Wir empfehlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens 16 Stunden lang aufzuladen und wenn das Elterngerät anzeigt, dass der Akku fast entladen ist.
- Wenn die Batterie schwach ist, wird  das Batteriesymbol ROT und die Elterneinheit piept alle 15 Sekunden. Der Akku muss aufgeladen werden. Das vollständige Aufladen dauert 16 Stunden.

2.3 Tischständer der Elterneinheit


















- Klappen Sie den Ständer auf der Rückseite der Elterneinheit heraus.
- Wir empfehlen, ihn um 90 Grad zu drehen, um den Tischständer einzurichten.



2.4 Registrierung (Verbinden)

Der Babyphone ist bei Ihrer Elterneinheit vorregistriert. Sie müssen es nicht erneut registrieren, es sei denn, die Babyeinheit verliert die Verbindung zur Elterneinheit.

Gehen Sie wie folgt vor, um Ihre Babyeinheit neu zu registrieren oder eine neue Babyeinheit zu registrieren:

1. Drücken Sie die  -Taste, so dass die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die  LINKS-Taste oder  RECHTS-Taste bis  markiert ist und das  entf/  hinz/  anz/  scan Menü angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Taste  AUF oder  AB, um  hinzuzufügen auszuwählen, und die **OK** Taste, um zu bestätigen.
4.  /  /  /  werden angezeigt. Drücken Sie die  AUF oder  AB-Taste, um die gewünschte Kamera auszuwählen und drücken Sie die **OK** -Taste, um die Suche nach einer bestimmten Kamera zu starten.

Hinweis: Wenn eine Kamera bereits mit dem Elterngerät verbunden ist, kann ihr Kamera-Standort (mit einem * gekennzeichnet) nicht für eine neue Registrierung ausgewählt werden.

5. Drücken und halten Sie die **PAIR -Taste** an der Unterseite des Babygerät, bis das Elterngerät die Kamera findet, einen Piepton auslöst und **PAIR OK** auf dem Display anzeigt. Dann erscheint das Video der Kamera.

HINWEIS

Eine Kamera kann jeweils nur auf ein Elterngerät registriert werden.

3. So funktioniert Ihr Video-Babyphone

3.1 Kamera einrichten (Setup)


Stellen Sie das Babygerät an einem günstigen Ort auf (z.B. auf einem Tisch) und richten Sie das Kameraobjektiv auf den Bereich, den Sie überwachen möchten.

Stellen Sie den Kamerawinkel des Babygerätes ein, bis Sie mit dem auf dem Elterngerät angezeigten Kamerabild zufrieden sind.



HINWEIS

Stellen Sie das Babygerät nicht in Reichweite des Babys auf! Wenn das Bild oder der Ton beeinträchtigt wird, versuchen Sie, die Geräte an eine andere Stelle zu positionieren und achten Sie darauf, dass sie sich nicht in der Nähe anderer Elektrogeräte befinden.


3.2 Nachtsicht-Modus

Das Babygerät verfügt über 8 leistungsstarke Infrarot-LEDs zur Aufnahme scharfer Aufnahmen bei Dunkelheit. Wenn der eingebaute Fotosensor auf der Oberseite des Gerätes ein niedriges Umgebungslicht registriert, werden die LEDs automatisch aktiviert, und das Display des Elterngerät wird in Schwarzweiß angezeigt. Das Symbol  wird im oberen Displaybereich angezeigt.

3.3 Sprech-Modus

Drücken und halten Sie die **SPRECHTASTE**  auf dem Elterngerät, um über den Lautsprecher mit Ihrem Baby zu kommunizieren. Das Symbol  wird oben auf dem LCD-Display angezeigt.

3.4 Video AN/AUS

Drücken Sie die Taste  für VIDEO Ein/Aus, um das LCD Display ein- oder auszuschalten, während die Audio-Übertragung weiterhin eingeschaltet bleibt.

3.5 Temperaturanzeige (HH °C / °F oder LL °C / °F)

Die vom Temperatursensor auf der Rückseite des Babygerät gemessene Temperatur wird oben auf dem LCD-Display angezeigt. Die Anzeige wechselt zu ROT, wenn die Temperatur über 29°C / 84°F steigt oder unter 14°C / 57°F absinkt. Die Anzeige wechselt auf HH °C / °F, wenn die Temperatur über 36°C / 97°F steigt. Der Messwert wechselt zu LL °C / °F, wenn die Temperatur unter 1°C / 34°F absinkt.

4. Menüoptionen der Elterneinheit

4.1 Lautstärke

Drücken Sie die Lautstärke ▲ oder ▼ , um die Lautstärke zu regeln.

🔊 Symbol wird eingeblendet, Sie können die gewünschte Lautstärke zwischen den Stufen 0-8 wählen (die Standardeinstellung für die Lautstärke ist Stufe 5, und Stufe 0 ist AUS).

4.2 Zoom

1. Drücken Sie die Menü-Taste, wodurch die Menüleiste eingeblendet und farblich unterlegt wird.
2. Drücken Sie die ▲ AUF-Taste oder ▼ -Taste, um **1X** oder **2X** Zoom zu wählen. (Die Voreinstellung ist **1X**.)

4.3 Helligkeit

Drücken Sie die ▲ AUF-Taste oder ▼ -Taste, um die gewünschte Helligkeit aus den Stufen 1 - 8 zu wählen. (Die voreingestellte Helligkeitsstufe 4)

4.4 Schlaflieder











1. Berühren Sie die Menü-Taste und blättern Sie nach links/rechts 🎵, um eine bestimmte Option in der Menüleiste auszuwählen.
2. Drücken Sie die Taste ▲ AUF-Taste oder ▼ -Taste, um die gewünschten Schlaflieder / beruhigenden Klänge anzuzeigen, Das Lied wird auf dem Bildschirm angezeigt.
3. Drücken Sie die **OK**-Taste, um die Auswahl abzuspielen.

4.5 Alarm einstellen

1. Drücken Sie die Menü-Taste, bis die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die Taste ◀ LINKS oder ▶ RECHTS, bis 🕒 markiert ist.
3. Drücken Sie die Taste ▲ AUF oder ▼ AB, um die gewünschte Alarmzeit einzustellen (**6h**, **4h**, **2h**). (Die Standardeinstellung ist **ALARM AUS**).
4. Wenn eine Alarmzeit gewählt wird, piept das Elterngerät nach jeweils 6, 4 oder 2 Stunden ca. 45 Sekunden lang.

4.6 Kamerasteuerung

4.6.1 Kamera hinzufügen (Verbinden)

1. Drücken Sie die Menü-Taste, bis die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die Taste ◀ LINKS oder ▶ RECHTS, bis  markiert ist und das Menü  entf/  hinz/  anz/  scan eingeblendet wird.
3. Drücken Sie die ▲ AUF Taste oder ▼ AB Taste, die  hinz und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.
4. Kamera   /  /  wird eingeblendet. Drücken Sie die ▲ AUF Taste oder ▼ AB Taste, um die gewünschte Kamera zu markieren und drücken Sie die **OK**-Taste, um mit der Suche nach einer Kamera zu starten.











***Hinweis:** Wenn eine Kamera bereits mit dem Elterngerät verbunden ist, kann Ihr Standort (mit * gekennzeichnet) nicht für eine Neuregistrierung genutzt werden.*

5. Halten Sie die **PAIR-Taste** an der Unterseite des Babygerät gedrückt, bis das Elterngerät die Kamera lokalisiert hat, ein Piepton zu hören ist und **PAIR OK** auf dem Display erscheint. Das von der Kamera kommende Video wird dann angezeigt.

HINWEIS

Die Kamera kann immer nur mit EINEM Elterngerät verbunden werden.

4.6.2 Kamera anzeigen

1. Drücken Sie die Menü-Taste, bis die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die Taste ◀ LINKS oder ▶ RECHTS, bis  markiert ist, und die Optionen  entf/  hinz/  anz/  scan auf dem Display eingeblendet werden.
3. Drücken Sie ▲ AUF oder ▼ AB, um  hinz auszuwählen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.
4. Kamera   /  /  wird auf dem Display eingeblendet ▲ AUF Taste drücken oder ▼ AB-Taste, um die gewünschte Kamera auszuwählen. Drücken Sie die **OK**-Taste, um das Bild der entsprechenden Kamera anzuzeigen.




HINWEIS:

Nur Kameras mit * können ausgewählt werden.

TIPP:

Sie können auch mehrfach die **OK** Taste drücken, um die verfügbaren Kameras ***1** / ***2** / **3** / **4** auszuwählen oder  zu scannen.

4.6.3 Kamera entfernen





1. Drücken Sie die Menü-Taste, bis die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die Taste **◀ LINKS** oder **▶ RECHTS**, bis  markiert ist, und **X** entf/ **+** hinz/  anz/  scan angezeigt wird.
3. Drücken Sie die **▲ AUF**-Taste oder **▼ AB**-Taste, wählen Sie **X** entf und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste.
4. Kamera ***1** / ***2** / **3** / **4** erscheint, drücken Sie die **▲ AUF**-Taste oder **▼ AB**-Taste, um die gewünschte Kamera auszuwählen und drücken Sie die **OK**-Taste.
5. Drücken Sie die Taste **▲ AUF** oder **▼ AB** **X** entf drücken, mit **OK**-Taste bestätigen, um die Registrierung zu löschen.

HINWEIS

Sie sind nicht befugt, die Kamera zu löschen, wenn im System nur eine einzige registrierte Kamera installiert ist.

4.6.4 Kamera scannen


Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie mehr als 1 Babygerät (Kamera) haben.

1. Drücken Sie die Menü-Taste, bis die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die Taste **◀ LINKS** oder **▶ RECHTS**, bis  markiert ist, und das Menü für **X** entf/ **+** hinz/  anz/  scan angezeigt wird.
3. Drücken Sie die **▲ AUF**-Taste oder **▼ AB**-Taste, um den  Scanvorgang auszuwählen, drücken Sie dann die **OK**-Taste, um zu bestätigen.
4. Das Display zeigt dann die Video-Übertragung der verschiedenen Kameras in Form eines Loops ***1** / ***2** / **3** / **4** an, in dem er alle 12 Sekunden das Bild wechselt.


TIPP:

Sie können auch wiederholt die **OK**-Taste drücken, um die verfügbaren Kamera-Optionen aus ***1** / ***2** / **3** / **4** ,  auszuwählen.

4.7 Temperatur

1. Drücken Sie die Menü-Taste, bis die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die Taste **◀ LINKS** oder **▶ RECHTS**, bis  markiert ist.
3. Drücken Sie die **OK**-Taste, dann **▲ AUF** / **▼ AB** um **°C** oder **°F** auszuwählen.

4.8 Energiesparmodus


1. Drücken Sie die Menü-Taste, bis die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die Taste **◀ LINKS** oder **▶ RECHTS**, bis  markiert ist.
3. Drücken Sie die Taste **▲ AUF** oder **▼ AB**, um die automatische Videoabschaltung nach 5 min, 30 min oder 60 min zu aktivieren (nur bei Batteriebetrieb).

HINWEIS

Es wird weiterhin die Audio-Übertragung zu hören sein. Sie können eine beliebige Taste drücken, um die Videoübertragung wieder einzuschalten.

4.9 Mehrere Kameras auf dem Display anzeigen

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie mehr als 1 Babygerät (Kamera) installiert haben. Wenn die Funktion Bildschirmaufteilung eingeschaltet ist, können Sie auf dem Display mehrere Kameras zeitgleich sehen.

1. Drücken Sie die Menü-Taste, bis die Menüleiste eingeblendet wird.
2. Drücken Sie die Taste **◀ LINKS** oder **▶ RECHTS**, bis  markiert ist.
3. Drücken Sie die Taste **▲ AUF** oder **▼ AB**, um die Option **BILDSCHIRM TEILEN AN** / **AUS** festzulegen.
4. Wenn die Funktion **BILDSCHIRM TEILEN** eingeschaltet ist, können Sie die Tasten **◀ LINKS** / **▶ RECHTS** / **▲ AUF** / **▼ AB** drücken, um zwischen den Kameras hin und her zu schalten und das Audiosignal von der gewählten Kamera zu hören.

5. Entsorgung der Geräte (Umwelt)

Dieses Gerät sollte am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie dieses Gerät zu einer Annahmestelle, die das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gewährleistet.



Das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin. Einige der Materialien des Gerätes können wiederverwertet werden, wenn Sie es zu einer Sammelstelle für Recycling bringen. Durch die Wiederverwertung einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen Behörden, falls Sie weitere Informationen über die Sammelstellen in Ihrer Nähe benötigen. Der interne Akku sollte zusammen mit dem Elterngerät auf umweltfreundliche Weise und gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

6. Reinigung

Reinigen Sie Ihr Babyphone mit einem nur leicht angefeuchteten Tuch oder mit einem statisch ableitenden Tuch. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder scheuernde Lösungsmittel.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie keinerlei Teile des Gerätes mit Verdünnern oder anderen Lösungsmitteln und Chemikalien - dies kann zu dauerhaften Schäden am Gerät führen, die nicht durch die Garantie abgedeckt werden.
- Halten Sie das Babyphone vor Hitze, Feuchtigkeit oder starker Sonneneinstrahlung fern und schützen Sie es vor Nässe.
- Es wurden alle Maßnahmen ergriffen, um einen hohen Zuverlässigkeitsstandard für Ihr Babyphone zu gewährleisten. Sollte dennoch etwas schief gegangen sein, versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren - wenden Sie sich an den Kundensupport, um Hilfe zu bekommen.



WICHTIG

Schalten Sie das Netzteil vor dem Reinigen Ihres Babyphones immer aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

7. Hilfe

Display

Kein Display

- Versuchen Sie, den Akku neu zu laden.
- Setzen Sie die Geräte wieder zurück. Trennen Sie beide Geräte vom Stromnetz und schließen Sie sie dann erneut an.
- Ist die Einheit eingeschaltet?
Drücken Sie mind. 3 Sekunden lang die EIN/AUS-Taste  am Elterngerät, um es einzuschalten.
- Ist die richtige Kamera ausgewählt?
Ändern Sie die Kameranummer, falls erforderlich.
- Ist die Videoanzeige eingeschaltet?
Drücken Sie die VIDEO ON/OFF-Taste  um sie einzuschalten.
- Wenn die Kamera nur mit Batterien betrieben wird, erlischt die Anzeige nach 5 Minuten, 30 Minuten oder 60 Minuten, um Strom zu sparen (je nach Videoeinstellungen). Das Gerät ist immer noch aktiv und gibt Ihnen akustische Warnsignale. Sie können das Display durch Drücken einer beliebigen Taste wieder aktivieren.

Registrierung

Wenn das Babygerät die Verbindung mit dem Elterngerät verloren hat

- Wenn die Babyeinheit zu weit entfernt ist, kann sie außer Reichweite kommen. Bewegen Sie daher die Babygerät näher an das Elterngerät heran.
- Setzen Sie sowohl das Eltern- als auch Babygerät zurück, indem Sie sie von der Stromversorgung trennen. Warten Sie etwa 15 Sekunden, bevor Sie sie wieder anschließen. Lassen Sie dem Baby- und dem Elterngerät bis zu 1 Min. Zeit, damit die Synchronisation zwischen beiden Geräten abgeschlossen werden kann.
- Siehe Punkt 2.3 Registrierung (Verbinden), wenn die Einheiten neu registriert werden müssen.

Interferenzen

Störungen durch Rauschen auf Ihrem Elterngerät

- Ihr Baby- und Elterngerät liegen möglicherweise zu nahe beieinander. Stellen Sie sie weiter auseinander.
- Stellen Sie sicher, dass zwischen den beiden Geräten mindestens 1 bis 2 m Abstand eingehalten wird, um Rückkopplungen zu vermeiden.
- Wenn das Babygerät zu weit entfernt ist, befindet sie sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Bringen Sie die Babyeinheit näher an das Elterngerät.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Baby- und die Elterngerät nicht in der Nähe anderer Elektrogeräte wie Fernseher, Computer oder Kabel/Mobiltelefon befinden. Entfernen Sie das Baby- oder das Elterngerät mindestens 1,5 Meter von anderen Elektrogeräten.
- Die Benutzung anderer Geräte im 2,4-GHz-Bereich, wie z. B. drahtlose Netzwerke (Wi-Fi®-Router), Bluetooth™ Geräte oder Mikrowellen, kann zu Interferenzen mit diesem Gerät führen.
- Wenn das Signal nur sehr schwach ist, versuchen Sie, da Eltern- und/oder Babygerät an eine andere Stelle im Zimmer zu verlegen.

Rauschen an Ihrem Gerät

- Um Hintergrundgeräusche oder Echos zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass genügend Abstand zwischen Ihrem Gerät und der Wi-Fi®-Kamera besteht.
- Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte, wie z. B. Bluetooth™ Systeme oder Mikrowellengeräte, kann zu Interferenzen mit diesem Produkt führen. Halten Sie die Wi-Fi®-Kameraeinheit mindestens 1,5 Meter von dieser Art von Geräten entfernt, oder schalten Sie sie aus, wenn sie Interferenzen zu verursachen scheinen.

8. Allgemeines

Wenn Ihr Produkt nicht richtig funktioniert, lesen Sie die Schnellstartanleitung oder die Bedienungsanleitung eines der auf Seite 1 aufgeführten Modelle.

Wenden Sie sich an den Kundensupport:

01805 938 802 in Deutschland

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Eingeschränkte Garantie für Konsumgüter und Zubehör ("Garantie")

Vielen Dank, dass Sie dieses Motorola Markenprodukt erworben haben, das unter Lizenz von Binatone Electronics International LTD ("BINATONE") produziert wird.

Was wird durch diese Garantie abgedeckt?

BINATONE garantiert, dass dieses Motorola-Markenprodukt ("Produkt") oder zertifiziertes Zubehör ("Zubehör"), das zum Gebrauch mit dem Produkt verkauft wird, für den unten angegebenen Zeitraum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern unter normaler Nutzung durch den Käufer ist. Diese Garantie ist Ihre alleinige Garantie und ist somit nicht übertragbar.

DIE VORLIEGENDE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE, DIE JE NACH BUNDESLAND, PROVINZ ODER STAAT VARIIEREN KÖNNEN. FÜR KÄUFER, DIE IN IHREM ERWERBSLAND ODER, FALLS ABWEICHEND, IN IHREM WOHNSITZLAND UNTER VERBRAUCHERSCHUTZGESETZE ODER -VORSCHRIFTEN FALLEN, GELTEN DIE DURCH DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRTEN LEISTUNGEN ZUSÄTZLICH ZU ALLEN RECHTEN UND RECHTSMITTELN, DIE DURCH ENTSPRECHENDE VERBRAUCHERSCHUTZGESETZE UND -VORSCHRIFTEN VERLIEHEN WERDEN. UM IHRE RECHTE VOLLSTÄNDIG ZU KENNEN, SOLLTEN SIE DIE GESETZE IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES STAATES EINSEHEN.

Wer ist abgedeckt?

Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

Was macht BINATONE?

BINATONE oder sein autorisierter Vertriebspartner repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen und innerhalb eines geschäftlich angemessenen Zeitraums alle Produkte oder Zubehörteile, die nicht mit dieser Garantie übereinstimmen, kostenfrei. Wir sind berechtigt, gebrauchte oder neue Produkte, Zubehör oder Teile zu verwenden, die in ihrer Funktion gleichwertig sind.

Welche sonstigen Einschränkungen bestehen?

ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, INSBESONDERE DIE DER ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE LIMITIERT. ANDERNFALLS IST DIE REPARATUR ODER DER ERSATZ IM RAHMEN DIESER EXPLIZITEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE DAS AUSSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL DES VERBRAUCHERS UND WIRD AN STELLE ALLER ANDEREN GARANTIEN, EXPLIZIT ODER IMPLIZIT, GEWÄHRT. UNTER KEINEN UMSTÄNDEN SIND MOTOROLA ODER BINATONE HAFTBAR, WEDER VERTRAGLICH NOCH DURCH UNERLAUBTE HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT) FÜR SCHÄDEN, DIE ÜBER DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS ODER ZUBEHÖRS HINAUSGEHEN ODER FÜR ALLE INDIRECTEN, NEBEN-, SONDER- ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART ODER FÜR EINKOMMENS- ODER GEWINNAUSFÄLLE, GESCHÄFTLICHE EINBUßEN- ODER GEWINNVERLUSTE, ENTGANGENE GESCHÄFTE, VERLUST VON INFORMATIONEN ODER ANDERE FINANZIELLE VERLUSTE, DIE AUS ODER IN ZUSAMMENHANG MIT DER FÄHIGKEIT ODER UNMÖGLICHKEIT ZUR VERWENDUNG DER PRODUKTE ODER ZUBEHÖREN ENTSTEHEN, IN DEM UMFANG, DASS DIESE SCHÄDEN GESETZLICH ABGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNTEN.

In einigen Gerichtsbarkeiten ist die Beschränkung oder der Ausschluss von zufälligen oder daraus entstehenden Folgeschäden oder die Beschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, so dass die oben genannten Beschränkungen oder Ausnahmen möglicherweise nicht auf Sie zutreffen. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte und Sie können auch andere Ansprüche haben, die von einer Gerichtsbarkeit zur anderen variieren.

Abdeckung der Produkte	Dauer der Abdeckung
Konsumgüter	Ein (2) Jahre ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs des Produkts durch den Erstkäufer des Produkts.
Zubehör	Neunzig (90) Tage ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs des Zubehörs durch den Erstkäufer des Produkts.
Konsumgüter und Zubehör, die repariert oder ersetzt werden	Der Restbetrag der ursprünglichen Garantie oder für neunzig (90) Tage ab dem Datum der Ersatzlieferung an den Käufer, falls dies länger als 90 Tage dauern sollte.

Ausnahmen

Normaler Verschleiß. Von der Deckung ausgeschlossen sind die regelmäßige Wartung, Reparatur und der Austausch von Ersatzteilen wegen normalen Gebrauchs.

Missbrauch und unsachgemäße Benutzung. Defekte oder Schäden, die resultieren aus (a) unsachgemäßem Gebrauch, Lagerung, Missbrauch oder Zweckentfremdung, Unfall oder Vernachlässigung, wie etwa als materielle Schäden (Risse, Kratzer usw.) an der Oberfläche des Produkts, die auf eine missbräuchliche Benutzung zurückzuführen sind; (b) der Kontakt mit Flüssigkeiten, Wasser, Regen, extremer Feuchtigkeit oder starker Schweißabsonderung, Sand, Schmutz oder ähnlichem, starke Hitze oder Nahrungsmittel; (c) die Benutzung der Produkte oder des Zubehörs zu kommerziellen Zwecken oder Verwendung von Produkten und Zubehör, die nicht unter der Markenbezeichnung MOTOROLA vertrieben werden. Von der Deckung ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die aus der Verwendung von Produkten oder Zubehör anderer Marken oder zertifizierter Produkte oder anderer Zusatzgeräte resultieren, die nicht der Marke Motorola zugeordnet sind. er die Unterwerfung des Produkts oder des Zubehörs unter ungewöhnliche Benutzung oder Bedingungen; oder (d) andere Handlungen, die nicht auf ein Verschulden von MOTOROLA oder BINATONE zurückzuführen sind, sind von der Deckung ausgeschlossen.

Die Verwendung von nicht von Motorola stammenden Markenprodukten und Zubehör. Von der Deckung ausgeschlossen sind Mängel oder Schadensfälle, die sich aus der Benutzung von Produkten oder Zubehör anderer Marken oder zertifizierten Fremdprodukten oder anderer Peripheriegeräte von Motorola ergeben.

Nicht autorisierte Wartung oder Modifikationen. Von der Deckung ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die auf Service, Tests, Anpassungen, Installation, Wartung, Abänderung oder Modifikationen in irgendeiner Weise von jemand anderem als MOTOROLA, BINATONE oder seinen Vertragsservice Centern zurückzuführen sind.

Abgeänderte Produkte. Produkte oder Zubehör mit (a) Seriennummern oder Kennzeichen, die entfernt, verändert oder unleserlich gemacht wurden, (b) beschädigten Versiegelungen oder Anzeichen einer unerlaubten Änderung, (c) nicht übereinstimmenden Seriennummern von Leiterplatten oder (d) nicht konformen, nicht von Motorola hergestellten Gehäusen oder Bestandteilen sind von der Deckung ausgeschlossen.

Kommunikationsdienstleistungen. Mängel, Schäden oder das Versagen von Produkten oder Zubehör aufgrund von Kommunikationsdiensten oder -signalen, die Sie abonniert oder mit den Produkten oder Zubehörteilen zusammen verwenden, sind von der Deckung ausgeschlossen.

Wie erhält man Garantieleistungen oder andere Informationen?

Um einen Service oder Informationen zu erhalten, rufen Sie bitte uns an:
01805 938 802 in Deutschland
E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Sie werden von uns Instruktionen erhalten, wie Sie die Produkte oder das Zubehör auf eigene Kosten und Gefahr an einen BINATONE autorisierten Reparatur-Center senden können.

Um die Dienstleistung zu erhalten, müssen Sie folgendes zukommen lassen: (a) das Produkt oder Zubehör; (b) den Original-Kaufbeleg (Quittung), aus dem Datum, Ort und Verkäufer des Produkts ersichtlich sind; (c) sofern in Ihrem Paket ein Garantieschein enthalten war - einen vollständig ausgefüllten Garantieschein mit der Seriennummer des Produkts; (d) eine schriftliche Problembeschreibung; und, am wichtigsten, (e) Ihre Adresse und Telefonnummer.

Diese Bedingungen und Konditionen stellen die vollständige Garantievereinbarung zwischen Ihnen und BINATONE bezüglich der von Ihnen gekauften Produkte oder Zubehörteile dar und lösen alle früheren Vereinbarungen oder Zusicherungen einschließlich Zusicherungen in von BINATONE herausgegebenen Veröffentlichungen oder Werbematerialien oder Erklärungen von Vertretern, Angestellten oder Mitarbeitern von BINATONE ab, die in Verbindung mit dem Kauf abgegeben wurden.

EU-Konformitätserklärung (DoC)

Binatone Telecom PLC erklärt hiermit, dass die Funkanlage den Bestimmungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der Webseite: <https://hubbleconnected.com/eu/eudocuments-of-conformity> veröffentlicht.

9. Technische Daten

BABYEINHEIT

Frequenz	2400 MHz bis 2483,5 MHz
Bildsensor	Farbe CMOS 0.3M Pixel
IR LED	8 Stck.
Betriebstemperatur	5°C - 40°C
Netzteil	Eingang: 100-240V AC, 50/60Hz, 300mA; Ausgang: 5.0V DC, 1.0A

ELTERNEINHEIT

Frequenz	2400 MHz bis 2483.5 MHz
Display	5" Diagonale TFT-LCD
Betriebstemperatur	5°C - 40°C
Helligkeits-steuerung	8 Stufen
Lautstärkeregelung	8 Stufen
Netzteil:	Eingang: 100-240V AC, 50/60Hz, 300mA; Ausgang: 5.0V DC, 1.0A WARNUNG <i>Verwendung ausschließlich mit mitgeliefertem Netzteil.</i>
Akku (integriert)	Lenovo BL253 3.8V, 2000mAh Lithium-Ionen-Polymer, wiederaufladbares Akku-Pack WARNUNG <i>Versuchen Sie nicht, den Akku zu ersetzen, sondern wenden Sie sich an den Kundensupport, falls er ersetzt werden sollte.</i>

Die Spezifikationen können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden.



Hergestellt, vertrieben oder verkauft durch Binatone Electronics International LTD., offizieller Lizenzpartner für dieses Erzeugnis. MOTOROLA und das Logo mit dem stilisierten M sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. und werden unter Lizenzbedingungen genutzt. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © 2020 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.



EU_DE Version 1.0
Gedruckt in China